

## APPENDIX L CATEGORY 6 SPECIAL REGULATIONS for inshore races

That Category 6 is defined as:-

Category 6 Special Regulations are intended for use in races where:-

- participating boats may not be self-sufficient
- the races are short in duration and close to a single manned shore base, in relatively warm and protected waters, in daylight and good visibility
- participating boats can be observed by race organisers at all times
- safety/rescue boats are available all along the course sufficient to
- safety/rescue boats are of a suitable design and properly equipped and are manned by adequately trained and competent personnel including, for each race, at least one skilled in first aid

That the Requirements for Category 6 are:-

Unless otherwise prescribed in Notice of Race and/or Sailing Instructions, where class rules include items of safety such rules shall override the corresponding part of these Regulations.

### All equipment required by Special Regulations Category 6 shall:-

- function properly
- be regularly checked, cleaned and serviced
- when not in use be stowed in conditions in which deterioration is minimised
- be readily accessible
- be of a type, size and capacity suitable and adequate for the intended use and size of the boat.

All boats sailing in Category 6 shall be fitted with:-

A strong point for the attachment of a tow and/or anchor line.

All boats sailing in Category 6 shall carry:-

- A personal flotation device (PFD) for each person aboard to ISO 12402-5 -Level 50 or equivalent
- A knife
- If the hull is not self-draining or is able to carry more than 150 litres of free water, a bucket or bailer of not less than 1 litre capacity
- If a trapeze harness is carried it shall be to ISO DIS 10862
- A paddle or means of propelling the boat when not under sail

## 附則 L カテゴリー6 特別規定 インショアレース用

カテゴリー6は以下のように定める

特別規定カテゴリー6は以下のレースでの使用を想定している

- 参加艇は、自立できない場合がある
- レース期間が短く、一人乗りヨットの海岸基地に近く、比較的暖かい保護された水域で、日中でかつ視界が良いときに行われるレース
- レース主催者から参加艇が常に見えている
- 監視艇/救助艇は、コース全般に沿って利用可能
- 監視艇/救助艇は適切なデザインで適切に装備されていること、乗員は十分な訓練をつんだ有能な人員が全てのレースで乗っていること。少なくとも一人は応急手当を習熟していること。

カテゴリー6の要求は、

レース公示や帆走指示書に記述された場合を除き、クラスルールが安全に関する規定を含む場合は、クラスルールが本規定の対応部分より優先される。

### カテゴリー6では全ての装備に以下が要求される、

- 適切に機能する
- 定期的に点検され、清掃され、維持されている
- 未使用時には劣化が最小になるような状態で保管されている
- すぐに使用できる
- 艇の大きさや使う目的に対して形式、大きさ、容量が適切である

カテゴリー6で帆走する全ての艇は以下を装備すること、

曳航あるいはアンカーリングのための強固な取り付け具

カテゴリー6で帆走する全ての艇は以下を搭載すること、

- 個人用浮揚用具 (PFD) for each person aboard to ISO 12402-5 -Level 50 or equivalent
- ナイフ
- 艇体が自動排水でない、あるいは150リットル以上の湛水容量がある場合、容量が1リットル以上のバケツかあか汲み
- トラペーズハーネスを装着している場合はISO DIS 10862に適合すること
- 帆走状態でないときにバドルないしは艇を推進させる手段

注: 附則Lカテゴリー6邦訳は参考訳で英文が正文である。